

**Zeitschrift:** Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift  
**Herausgeber:** Pestalozzigesellschaft Zürich  
**Band:** 46 (1942-1943)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Dorf beim Einnachten : herbstliche Bilder aus einem Schaffhauser Dorf  
**Autor:** Blum, Ruth  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-664374>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Späte Landschaft

Groß stehen noch die Sonnenblumen in den Gärten  
und strahlen durch den duftverhangnen Tag  
wie gelbe Sonnen, wenn die andre Sonne  
aus ihrer Ewigkeit nicht scheinen mag.

Die sommerliche Wärme hat sich ausgefüllt.  
Die Feuchtigkeit der Wiesen und der Bäume  
schwebt wie ein Schleier durch die stillen Räume.  
Die Äcker sind geerntet und verwühlt.

Und auch der Bach hat seinen schönen Klang  
dahingegeben einem rauhen Wind,  
so wie auch wir in Gruß und unsern Worten  
entfernt und kaum mehr zu verstehen sind.

Hans Roelli

## Dorf beim Einnachten

*Herbstliche Bilder aus einem Schaffhauser Dorf*

Das Dachfenster meiner kleinen, abgeschrägten Küche blickt weithin über den untern Teil der Dorfstraße. Ich habe mich auf einen Schemel gestellt und schaue in den frühen Abend hinaus. Das kleine Haus, in dem ich wohne, steht ganz am Anfang des Dorfes. Alle Fuhrwerke, alle Menschen, die vom Felde kommen, müssen unter meinen Augen vorüber.

Da kommen sie nun, die Mäden des Aekers, und bringen den Segen des Sommers nach Hause. Sie gehen langsam neben ihren Arbeitstieren, neben Kühen und plumpen Karrengäulen, her. Oder sie sitzen hoch auf Wagen mit Runkeln und Kartoffelsäcken, oder auf Fahrrädern, deren Gepäckträger mit Umbiszkörben beladen sind, und von deren Lenkstangen irdene Weinkrüge niederbaumeln.

Eine junge Mutter in schmucker Werktagstracht stößt einen Kinderwagen vorüber. Zwei halbwüchsige Burschen treiben eine Viehherde heimwärts. Eine alte Frau schlurft in Finken über die Straße und trägt in jeder Hand zwei kostbare Hühnereier. Ein geiziger Bauer geht hinter den Fuhrwerken her und kraht den Rudung zusammen. Kinder stoßen einen Handwagen mit Apfelfiste zum „Landwirtschaftlichen“.

Manchmal stockt der Verkehr, und es wird für kleine Augenblicke auf der ganzen Straße still. Dann vernimmt man nur das Rauschen des nahen Brunnens und das silberne Dengeln von der Schmiede herüber. Und irgendwo das dumpfe Muehen hungriger Kühe in den Ställen. Aber schon wieder rollen neue Gefährte heran, Bennen und Brückentwagen. Auf rotgelber Kübenfuhr thronen des Stabhalters acht kleine Töchter; sie sitzen in Reih und Glied wie Orgelpfeifen, alle mit blauen Schleifen im blonden Haar. Und der Vater, der so gerne einen Sohn hätte und stets nur Töchter bekommt, geht besinnlich neben den Ochsen her und knallt schicksals ergeben mit der Peitsche.

Wagen folgt Wagen, eine lange Schlange. Und dazwischen zahllose Fahrräder, die einander klingelnd überholen. Knirpse, die noch in die Kinderschule gehen, rutschen mühselig auf Vaters altem „Göppel“ herum. Und ich sehe eine Bäuerin mit vier kleinen Mädchen und einer Magd vom Felde kommen, alle auf neuen Rädern von blinkendem Metall.

Ein Dorf auf Rädern rollt unter meinem Fenster vorüber. Und es sind Räder aller Art; kostbare Veloreifen, knarrende Holzräder, holperige



Bennen, lautlose Autoräder unter Brückenwagen, Räder kleiner Leiterwagen und Handkarren, sanftfedernde Rädchen moderner Kinderwagen, in denen die Zukunft des Landes ruht.

Indessen ist es dunkel geworden. Über die Rebhügel, die das Dorf lieblich umschließen, legen sich die Schatten der Nacht. Die Ruppen der bunten Wälder versinken in weicher Finsternis. Lichter flammen auf. Die Straßenlampen brennen mit einem Schlag, und kleine Stallfenster werfen gelbe Scheine über Gärten und Hofstätten. Die Fahrräder, die verspätet vom Felde kommen, lassen magische Verdunkelungslaternen leuchten. Wie Irrlichter huschen diese blauen Flämmchen durch die Finsternis.

Und nun trinkt die laue Herbstnacht gleichsam alle Geräusche in sich hinein: das Rollen der Fuhrwerke, das Knallen der Peitschen, das Lachen der Kinder, das helle Klingeln der Fahrräder. Die Straße verödet. Aber hinter den dicken, wohlgefügtten Mauern der alten Bauernhäuser geht das frohe Lärmen weiter. In tiefen, gewölbten Kellern krollen die Kartoffeln auf die Hürden. In den Ställen pfeifen die Knechte beim Füttern kleine Soldatenlieder. Und in der Küche kesselt die Meisterin mit Pfannen und Schweinefüßeln herum.

Aber draußen ist die Stille. Und nur das Rauschen des Brunnens geht weiter, und von der Schmiede her kommt noch immer der silberne Klang des Hammers. Der junge Schmied, der mit mir auf einer Schulbank saß, will nicht vor den Bauern Feierabend haben. Er läßt sein schweres Werkzeug dröhnen, und der rote Schein seiner Esse fließt breit über Hofstatt und Straße. Ganz deutlich erkenne ich den Widerschein der stiebenden Funken.

Über den Dächern qualmen jetzt alle Kamine. Der verlockende Duft gebratener Kartoffeln steigt mir kräftig in die Nase. Er kommt vom Nachbarhause links herüber, von dem uralten, prächtigen Kelnhof, mit dem die Geschichte unseres Dorfes begann. Ich bin sehr stolz, daß ich im Schatten dieses ehrwürdigen Hauses wohnen darf, dessen gotischer Treppengiebel mit Wetterfahne hoch neben meinem Dachfensterlein aufragt. Nun sehe ich durchs erhellte Fenster in eine weite Küche hinein, in welcher Eltern, Kin-

der und Gesinde einträchtig um einen langen Tisch versammelt sind. Ich sehe sie die Hände falten, vernehme deutlich des Hausvaters Stimme: „Gphs Gott, tröscht Gott, alli arme Ehind...“ Und denke an vergangene Zeiten zurück, da auch über dem Tisch meiner Kindheit dieses alte Gebet gesprochen wurde.

Endlich stellt der Schmied sein Dengeln ein. Und mit ihm verstummt das Dorf vollkommen. Nur der Brunnen rauscht einformig weiter, rauscht und rauscht. Und unter mir, in meinem Garten, fallen die Quitten mit leisem Plumps auf die betaute Erde. Oben aber steigt der Mond wie ein großer, roter Lampion am Himmel auf. Und die wunderschönen, herbstlichen Sterne besäen das dunkle Firmament. Wie lange ist es her, daß ich die Schönheit herbstlicher Sternennächte erstmals im innersten Herzen empfand? Ich lag ausgestreckt auf einem hochgelegenen Kartoffelwagen und blickte staunend zu den tausend goldenen Punkten des Himmels auf. Und einer dieser unzähligen Punkte war herrlicher als alle andern. Und der Vater, der neben den Kühen herschritt, erklärte dem lauschenden Kinde: „Es ist das Gestirn der schönen Frau Venus, das du gewahrst, das Diadem ihrer herrlichen Haare, der Abendstern...“ Wie lange ist das her? Der Vater ruht schon zwanzig Jahre in der kühlen Erde.

Lebte er noch, so wäre mein Leben gewiß ein anderes geworden. Ich stünde jetzt wohl nicht träumend im Finstern unterm offenen Dachfensterlein, um Eindrücke zu einem neuen Feuilleton zu sammeln. Nein, ich wäre eher, wie alle meine Gespielinnen, von einst, an diesem Abend ebenfalls müde vom Felde heimgekehrt, als eine junge Bauernfrau mit Kindern an den Händen. Und ich säße vielleicht ebenfalls mit Mann und Kindern am Küchentisch, die Hände zum uralten Gebet gefaltet: „Gphs Gott, tröscht Gott, alli arme Ehind...“ Und ich wäre nicht gezwungen, Artikel zu schreiben, um mir ein einsames Leben zu fristen... Aber das Schicksal hat mich anders geführt. Und ich bin mit meinem Schicksal ganz zufrieden. Nur an solchen lebendigen Herbstabenden überfällt mich immer wieder die große Sehnsucht nach dem verlorenen, reichen, wesentlichen, bäuerlichen Leben.

Ruth Blum.